

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

RODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), NOVEMBER 19, 1948

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO

Commercial Printing of  
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 227

OGLAŠAJTE V  
NAJSTAREJŠEMU  
SLOVENSKEMU  
DNEVNIKU V OHIO  
★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

VOL. XXXI. — LETO XXXI.

## DOMAČE VESTI

**40. obletnica društva**  
Eno izmed starejših društev v naselbini je društvo "Lunder-Adamič", št. 28 SNPJ, ki letos obhaja 40-letnico svojega obstoja. Za to priliko bo društvo imelo v soboto zvečer veliko plesno veselico v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Plesateljine bo zabaval orkester Chuck Smitha, v prizidku bodo na razpolago vsakovrstna okrepila in v krogu starih znancev in prijateljev bo razvedrila in obujanje spominov za vse. Društvo se priporoča za obilen poset od strani svojega članstva kot drugih društev in občinstva v splošnem.

**Seja kluba št. 49 JSZ**  
V nedeljo zjutraj ob 10. uri se bo vršila seja Soc. kluba št. 49 JSZ v navadnih prostorih v SDD na Waterloo Rd. Vabi se članstvo, da se udeleži v obilnem številu.

**Bančni ravatelj obtoženi radi poverbe**  
Znani lakewoodski "civični in busineški voditelj Raymond C. Elmer, ki je bil tudi ravatelj bivše Lorain Street banke, je bil večer obtožen, da je poveril \$32,564.

Elmer je priznal poverbo in dejal, da je denar jemal za kritje "živiljskih stroškov." Vrje je \$3,000, ko je Cleveland Trust Co. kupila vloge Lorain Street banke 1946, toda poverjena vsota je bila prevelika, da bi jo bil mogel v celoti vrniti.

## Dulles zagovarja združeno Evropo

PARIZ, 18. nov. — Republikanski delegat pri organizaciji Združenih narodov John Foster Dulles je danes apeliral za ustanovitev Zedinjenih držav Evrope, ki da bi se bolj uspešno zastoparjavale "ruskemu razširjevanju."

Ameriški delegat je izjavil, da Zedinjene države ne bodo dolgo podpirale zapadne Evrope, "ki vztraja na neslogi in s tem izživlja vojne."

Dulles je govoril na sestanku Ameriškega kluba v Parizu. Označil je za "neumnost" ideje o ureditvi evropskega kontinenta v obliki, kakršno je imel pred izbruhom druge svetovne vojne.

"V Zedinjenih državah so začeli naraščati čuti, da bi naš tretji napor moral roditi združeno Evropo, ki bo ljudstvu dala zadostno moč, da si ohrani svobodo," je rekel Dulles.

V zvezi s to idejo o Združenih Evropi, ki jo je prvi sprožil konservativni bivši angleški premier Winston Churchill, je Dulles izjavil, da bi lahko radi nesloge posamezni kosi Evrope eden za drugim končali v objemu vzpada.

Dulles je omenil tudi vlogo Nemcev s sledečimi besedami: "Kot ena od več separatnih, neodvisnih dežel Evrope ima Nemčija, ki se strateško nahaja v sredini Evrope, sijajno priliko, da zopet zavzame prevladujoči položaj."

**UMRLA PO 283 DNEVIH V NEZAVESTI**  
SANTA MONICA, Cal., 18. nov. — Mrs. Anna Marie Cox, ki se je kot posledica avtomobilske nesreče, v kateri je dobila poškodbe, nahajala 283 dni v nezavesti, je danes umrla, brez da bi se ovestila.

**Domača zabava št. 106 Sansa**  
V nedeljo popoldne in zvečer se bo vršila prijetna domača zabava podr. št. 106 SANSa v Slov. društ. domu na Recher Ave. in sicer v mali dvorani. Dobra godba bo igrala vesele poskočnice, da se bodo parčki lepo vrteli, izvrstne kuharice in pridni natakariji bodo pa skrbeli, da se bo posetnike postreglo z vsakovrstnimi okrepčili. Podružnica je že veliko storila v prid potrebnemu ljudstvu v stari domovini in tako se tudi zanima in pomaga za napredek pri raznih podvzetjih v naselbini, zato pa se ob tej priliki priporoča rojakom in prijateljem za obilno udeležbo.

**Prispevki za zdravila**  
V našem uradu so izročili prispevke za zdravila za sina Ane Vojte iz Litiče, ki je pisala Mrs. Emi Perne za pomoč, sledeči: Mr. in Mrs. Marinko, 1071 E. 171 St., \$2; Mrs. Matilda Kastelic \$5, katero vsoto je nabrala od sledečih po \$1: Mrs. Molly Karlinger, Mrs. Frances Kavčič, Lodi Skufca in Marko Berčič, po 50c; Mrs. Repar in Frank Jančer. Vsem darovalcem se izreka najlepša hvala.

**Moderna trgovina v naselbini**  
Včeraj se je formalno otvorilo eno najmodernejših trgovin z čevlji v naselbini, katero je Mr. Morris Mandel preselil iz 6107 St. Clair Ave. v Lauschevovo poslopje na 6125 St. Clair Ave.

Prostori so bili popolnoma prenovljeni znotraj kot zunaj. V razstavnem oknu si lahko ogledate razne stile in vrste čevljev, ki jih imajo v trgovini in s katerimi lahko postrežejo slehernemu po meri in okusu. Mr. Mandel vabi občinstvo na ogled trgovine danes in jutri in kot posebnost za otvoritev bo nekdo srečen, da bo dobil brezplačne čevlje.

**Zelo važne vaje**  
Prosi se vse one, ki imajo vloge (tudi one z najmanjšimi vlogami), za prireditve dramskega zbora "Anton Verovšek", da pridejo gotovo na vaje v soboto zvečer ob osmih v SDD na Waterloo Rd.

**Redna seja**  
Člani podružnice št. 5 SMZ so prošeni, da se gotovo udeležijo redne mesečne seje v soboto 20. novembra v starem poslopju SND na St. Clair Ave., soba št. 4. Pričetek seje bo ob osmih.

**Posebne cene**  
Gospodinje si lahko nabavijo v trgovini Parker Hardware na 7502 St. Clair Ave. vsakovrstno kuhinjsko posodo kot tudi fine lonce in ponve. Za praznike imajo po posebni ceni "roasterje", katere si lahko ogledate. Trgovino vodi Slovenec William Hraster.

**Za otroško bolnišnico**  
Mrs. Mary Mivšek iz 18806 Kewanee Ave. je izročila v našem uradu \$10 za otroško bolnišnico v stari domovini v spomin pokojnega Ignac Casserman. V imenu odbora se ji izreka najlepša hvala.

**Veterani vabijo**  
Veteranski klub "VOVS" vabi na plesno veselico, ki jo priredi jutri zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Igral bo Johnny Vadnalov orkester in oddalo se bo nagrade pri vratih.

## Rev. Johnson zagotavlja, da je mir z Rusijo mogoč

Snoči je v Public Hallu pred 1,700 poslušalcev Rev. dr. Hewlett Johnson izjavil, da je mir mogoč, če bi se zapadne zavezniške dežele hotele nekaj naučiti od novih svobodščin, ki jih izvaja Sovjetska zveza.

Angleški "rdeči dekan" je v svojem predavanju rekel, da je sicer bila "neka invazija iz Rusije v dežele vzhodne Evrope," da pa je to bila "invazija idej." V to invazijo je vključeno celotno komunistično stališče o javnem zdravju, prosveti in načrtni ekonomiji.

Rev. Johnson je dejal, da ta "invazija" poudarja ideal: "kruh za vsakega, predno ne bo kolača za vsakega."

Z opozorilom, da je svet razklan na dva dela, je Rev. Johnson izjavil, da bi Vzhod in Zpad morala učiti eden od drugega.

**Svet mora živeti v slogi in miru, če hoče preživeti**

Canterburški dekan, katerega je clevelandskemu občinstvu predstavil profesor Western Reserve univerze Rolland E. Wolfe, je močno zagovarjal Rusijo in dežele vzhodne Evrope. Kar se pa tiče govorice o novi vojni, je dejal:

"Ne bi nas smelo prevariti mišljenje, da bo bodoča vojna takšna, da se bo pritisnilo samo na gumb. Dejstva atomske vojne vpijejo celemu človeštvu, da ljudstva sveta morajo živeti v miru in slogi, če želijo preživeti."

Rev. Johnson je podal nekatere dejstva, da podpre svoje mnenje, da je nova vojna nepotrebna. Rekel je, da imata tako vzhodna kot zapadna polobla vse potrebne sirovine, vire naravne sile in ljudi, da zboljšajo svoj razvoj za mnoga prihodnja leta. Vseled tega ni potrebno ne za Ameriko in ne za Sovjetsko zvezo, da bi se razširjevali.

**Rusija ni zahtevala baz v Kanadi in Mehiki**  
Kot drugi dokaz miroljubnih namenov Sovjetske zveze je Rev. Johnson omenil, da Sovjeti niso zahtevali baz v Kanadi, Mehiki ali pa na Orkland otočju. Kar se tiče sovjetskega nasprotovanja Baruchovemu načrtu za kontrolo atomske energije, pa je "rdeči dekan" dejal, da se mu Rusija zoperstavlja, ker ta načrt "ne dovoljuje Rusom, da bi razvili atomske energije za dobrobit svojega ljudstva." V zvezi z vprašanjem Berlina pa je rekel, da je Rusija zavzela svoje sedanje stališče, ker ni nobene logične osnove za zapadne sile, da imajo oporišče v Berlinu, ki se nahaja v sovjetski okupacijski zoni.

Rev. Johnson, kateremu Državni oddelek ni hotel prvotno dati vize, da bi prišel na predavalno turo po Zedinjenih državah, toda je končno na pritisk verskih voditeljev in intelektualcev to stališče spremenil, se je zahvalil clevelandskemu odboru, ki mu je omogočil, da je "mogel izraziti vsaj eno stališče." Rekel je, da je njegov cilj pospešiti mir in dobro razumevanje.

**Naročajte, širite in citajte "Enakopravnost!"**

**Novi grobovi**  
FRANCES SLAPNIK  
Kot smo že včeraj poročali, je po kratki bolezni umrla na svojemu domu poznana Mrs. Frances Slapnik, stara 64 let. Stanovale je na 6620 St. Clair Ave. Doma je bila iz vasi Rudnik pri Kamniku, odkoder je prišla v Cleveland pred 39 leti. Pred 35 leti je začela s svojim pokojnim soprogom Ignacom prvo slovensko cvetličarno, katero sta do njegove smrti pred petimi leti, uspešno vodila. Bila je članica sledečih društev: Kristusa Kralja št. 226 KSKJ, sv. Ane št. 4 SDZ, Carniola Hive št. 493 TM, Jutrjanja zvezda št. 137 ABZ, podr. št. 25 SZZ in Oltarnega društva sv. Vida.

Tukaj zapušča tri pastork: Charlesa, Jamesa in Louisa, ki vsi vodijo svoje lastne cvetličarne na St. Clair Ave., nečaka Peter Kepič in šest vnukov. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9:15 uri iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida in nato v družinsko grobnico poleg njenega soproga na Calva pokopališče.

**JEAN McCLELLAND**  
Po kratki bolezni je umrla danes zjutraj Mrs. Jean McClelland, rojena Kromar, stara 45 let. Rojena je bila v Clevelandu ter se je kmalu po poroki preselila v New York, odkoder se je družina potem selila v San Francisco, Cal., kjer je umrla. Bila je hči poznane družine pokojnih John in Johanne Kromar iz 998 E. 63 St.

V Californiji zapušča soproga Edmunda in sina Ernesta, v New Yorku zapušča hči Mrs. James Beach, tu v Clevelandu pa brata Anthony, ki je zaposlen v posojilnici St. Clair Savings & Loan Co., in Edwarda ter sestro Mrs. Marie Dibello. Brata John in Stanley sta umrla pred nekaj leti.

**V zadnje slovo**  
Članice društva sv. Ane št. 4 SDZ so prošene, da pridejo v soboto zvečer ob osmih v Zakrajškovega pogrebni zavod, da izkažejo zadnjo čast umrli članici Frances Slapnik, ter da se v ponedeljek zjutraj po možnosti udeležijo njenega pogreba.

**VISOKI KATOLISKI PREDSTAVNIKI SE SEŠTALI**  
WASHINGTON, 17. nov. — Danes so najvišji predstavniki rimske katoliške cerkve otvorili svoj letni sestanek. Sestanku prisostvuje nad 100 kardinalov, nadškofov in škofov, predseduje pa nadškof Philadelphije kardinal Denis Dougherty. Visoki moške cerkve bodo pripravili program cerkve za Zedinjene države. Pričakuje se, da bo v petek objavljena izjava glede smernic.

## Amerika pošilja hrano za Kitajsko

Nacionalisti poročajo o zmagi pri Sučovu

WASHINGTON, 18. nov. — Urad za ekonomsko sodelovanje je danes naznanil, da je v severno in srednjo Kitajsko poslano 12 ladij nujne hrane in da so Zedinjene države obljubile, da bodo poslale za lačne Kitajce žito, moko in riž.

Direktor urada za kitajsko področje Harland Cleveland je izjavil, da bo hrane dovolj za prehrano 12,000,000 Kitajcev v sedmih večjih mestih.

Po programu bo vsaka oseba v Sangaju, Swatovu, Cantonu, Nankingu, Tientsinu, Peipingu in Tsingtau dobila po 15 funtov riža ali pa moke na mesec.

Državni oddelek pa je v zvezi z evakuacijo ameriških državljanov naznanil, da je včeraj bila sprajljena na varno prva skupina beguncev, med katerimi se nahaja 183 Američanov in 267 tujcev drugih narodnosti.

**Nacionalisti poročajo o veliki zmagi**

NANKING, 18. nov. — Nacionalisti so danes naznanili, da je v usodopolni bitki pri Sučovu bila izvojevana "popolna zmaga."

Po nacionalističnih poročilih so se predale "mase kitajskih komunistov." Zgube Ljudske armade pa baje štejejo 130,000 mož.

Bolj trezna poročila pravijo, da so nacionalisti mogoče izvojevali le prvo bitko v 10-dnevnih borbah za Sučov in da se Ljudske armade umikajo, da bi se pripravile za drugi napad.

**HARTLEY O BODOČEM DELAVSKEM ZAKONU**

QUEBEC CITY, 17. nov. — Soustvaritelj proti-delavskega Taft-Hartleyvega zakona kongresnik Fred A. Hartley je danes izjavil, da se bodo poskusi demokratov za preklic zakona verjetno končali s kompromisom.

Hartley je dejal, da bo predsednik Truman verjetno zahteval novi delavski zakon, ki bo slonel na Wagnerjevem, toda bi se v njem nahajali tudi deli Taft-Hartleyvega zakona.

Hartley je te izjave podal kot gost kanadske Zveze lastnikov industrij čevljev.

**MADŽARSKA VLADA BRZDA UPORNEGA KARDINALA**

BUDIMPEŠTA, 18. nov. — Uredniki katoliškega časopisa "Magyar Kurir" so danes razkrili, da je madžarska policija zaplenila in uničila izjavo kardinala Jožefa Mindszentyja.

Izjava je bila baje "labodja pesem," s kateri se je kardinal poslovil od vernikov, rekoč, da je "najhujše preganjani madžarski kardinal v zgodovini dežele." Osebe, ki so izjavo videle, pravijo, da se je kardinal označil za "duhovnega varuha madžarskega ljudstva" in "najbolj osamljena dežele na svetu."

Mindszety se je dosledno upiral vladnim meram, posebno kar se tiče podržavljenja župnijskih šol.

## Generalna skupščina Z.N. zaključila debate glede predloga za razoroženje

PARIZ, 18. nov. — Filipinski delegat brigadni gen. Carlos Romulo je danes pri zaključku debat glede omejitve oboroževanja apeliral na velike sile, naj se ponovno skušajo sporazumeti.

Romulo je bil prvi govornik. Podprl je predlog večine, ki predvideva, da komisija Združenih narodov za oboroženje nadaljuje svoje delo v cilju omejitve in regulacije oboroževanja.

Na skupščini Združenih narodov se je razmotrivalo o sovjetskem predlogu, da v teku enega leta velike sile znižajo svoje oboroževanje za eno tretjino in da se prepove uporabo atomske bombe.

Filipinski delegat je izjavil, da bi se moralo najti izhod iz napačnega kroga nesoglasja, če bi moralo prej biti upostavljeno mednarodno zaupanje ali pa razoroženje, in da bi ta izhod lahko našla komisija Združenih narodov, ki razmotriva o tem vprašanju.

**Nezakonski otroci imajo iste pravice z zakonskimi**

Skupščina je razmotrivala tudi o osnutku deklaracije odbora za človeške pravice. Sprejet je bil sovjetski popravek, da se obljubi nezakonskim otrokom iste pravice z zakonskimi.

Ameriška delegatinja Mrs. Roosevelt se je zoperstavila popravku, češ da ni "modro" omenjati nezakonskih otrok, ker da deklaracija že itak predvideva enakopravnost vseh otrok.

Mrs. Roosevelt in kitajski delegat P. C. Chang sta edina glasovala proti vključitvi popravka v deklaracijo.

**Obsodba Francovega režima podprta**

Sedem delegatov na Generalni skupščini je podprlo resolucijo proti Francovi Španiji, ki predvideva umik ambasadorjev in zapira vrata Združenih narodov fašistični Španiji.

Predstavniki Anglije, Belgije, Kube, Gvatemale, Norveške, Urugvaja in Venezuele so izjavili, da resolucija Združenih narodov, s katero je bil obsojen Francov režim, še vedno velja. Nihče se ni zoperstavil.

Skupščina je razmotrivala o poročilu svojega pravnega odbora, ki je izpustil paragraf, po katerem bi glavni tajnik Združenih narodov ne smel povabiti Španije, da sodeluje v statističnem odboru, ki je bil premeščen iz stare organizacije Društva narodov.

**PREKI SOD PROGLAŠEN V JUŽNI KOREJI**

SEOUL, 18. nov. — Predsednik vlade južne Koreje, ki se nahaja pod okupacijo Zedinjenih držav, je danes objavil preki sod na cellem področju province otoka Čeju, da se "prej ko mogoče zahteva revolto."

Medtem se poroča o velikih borbah med uporniki in policijo, ki so izbruhile 70 milj vzhodno od Seola.

Predstavniki vlade Kim Dong Sung je izjavil, da bi umik Američanov iz južne Koreje bil katastrofalen in da bi s takšnim umikom "komunistične armade dobile proste roke v deželi."

(Kot znano, so se sovjetske čete umaknile iz severne Koreje, toda Američani so naznanili, da bodo ostali v južni).

## De Gaulle zahteva oblast v Franciji

PARIZ, 17. nov. — Gen. Chas. de Gaulle je danes ponovno zahteval oblast v Franciji in izjavil, da bo deželo zadel popolni politični in ekonomski polom, če ne bo zavrgla svoje "zmerne" koalicijske vlade.

Na časninarski konferenci je de Gaulle obtožil Zedinjene države in Anglijo, da obnavljata Nemški rajh, ki da se bo združil z Rusijo pri napadu na zapad. Okrcaj je v zvezi s tem tudi anglo-ameriški sklep, da se industrijo Porurja vrne Nemcem.

De Gaulle se je izrazil za vrnitev bivših italijanskih kolonij Italiji, napadel obrambeni pakt tako imenovane "Zapadne evropske unije," češ da bi se ne moglo trpeti, da bi bila obramba Francije izročena v roke ne-Francozu in predlagal novi strateški načrt, po katerem bi Francija skrbela za evropski in severno-afriško področje, Anglija za Srednji vzhod in vzhodno Afriko, Zedinjene države pa za Daljni vzhod in Pacifik.

Desničarski voditelj Zbora francoskega ljudstva pa je dal tudi vedeti, da bi prepovedal najmočnejšo politično stranko Francije — komunistično — če bi prišel na oblast.

Ko so ga časnikarji vprašali, da-li bi mogle Zedinjene države umakniti Marshallov načrt, če bi Francija ne pristala na anglo-ameriške načrte glede Porurja, je de Gaulle odgovoril:

"Mi smo brez njega (Marshallovega načrta) živeli stoletja. Pohvalil sem ga in verjetno bi koristil, toda pod pogoji, da nas ne bi vodil v žrtvovanje Francije in Evrope."

**KOMINFORMA POROČA O "NEUSPEHU" MARSHALLA**

BUKAREŠTA, 17. nov. — Informativni buletin Kominforme je v včerajšnji izdaji priobčil članek, v katerem je rečeno, da je Marshall ob priliki nedavne bivanja v Italiji skušal prepričati italijansko vlado, da bi morala podpisati vojaški pakt z Zedinjenimi državami, da pa v tem prizadevanju ni uspel.

Članek je spisal Pietro Rossi, ki pravi, da se je Marshall prepričal, da italijansko ljudstvo ne želi takšnega pakta, čeprav sta ministrski predsednik de Gasperi in zunanji minister grof Sforza z njim soglašala.

**BALKANSKE DRŽAVE IMELE PRVO KONFERENCO**

PARIZ, 16. nov. — Predstavniki štirih balkanskih držav, katere je organizacija Z. N. pozvala, naj se medsebojno sporazumejo glede upostavitve miru na Balkanu, so snoči imeli svojo prvo konferenco.

Predstavniki Jugoslavije, Albanije, Bolgarije in Grčije so se sestali s predsednikom Generalne skupščine dr. Evattom in glavnim tajnikom Trygve Lieom.

**V nedeljo: Koncert in plesna veselica pevskega zbora "JADRAN" v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road. Pričetek ob 3.30 popoldne**

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## TISK, KI NE ODRAŽA MNENJE LJUDSTVA

Hrup, ki ga je pred volitvami dvignil ameriški tisk glede "senzacionalne špijnske afere," s katero se je ukvarjal Thomasov ne-ameriški odbor, se je nekoliko polegel. Nič več ni slišati o groznih razodetih, radi katerih smo pričakovali, da bo najmanj tucat "špijnov" obsojenih radi "veleizdajstva." Vse je tiho in brez posebnih ceremonij ugasnilo. Tisk, ki je podpiral "sigurnega bodočega predsednika Deweya" in je v zvezi s tem tudi najbolj histerično vpil, da nas pred "špijoni" in "zarotniki" lahko reši le Dewey, je zgubil to bitko z "rdečim slanikom" in se sedaj pripravlja, da bi staro "rdeče strasil" predstavil ameriški javnosti v malo drugačni obliki.

Seveda, kongresni odbor za ne-ameriške aktivnosti, kateremu uradno še vedno načeljuje J. Parnell Thomas, je takoj po volitvah naznanil, da "senzacionalnih zasliševanj" ne bo več, vsaj ne v tekočem letu. Dejansko pa je ta odbor doživel največji polom—dva člana. McDowell in Veil, sta bila na volitvah poražena. Vsemogoča avtoriteta za presojanje ne-ameriških aktivnosti, predsednik odbora Thomas, pa se bo pa januarja vsedel na zatožno klop in zagovarjal proti obtožbam, da je prevaril vlado, ko je med ostalim na plačilno listo kot državno uradnico postavil svojo priletno teto čeprav se žena nahaja v nekem domu za starke v New Jerseyu in ni nikoli ničesar storila za vlado.

V vrstah ne-ameriškega odbora se je torej pojavila kriza. To je glavni razlog, poleg poraza republikancev, da se je nekoliko polegla tudi rdeča histerija. Imena Chambersa, Miss Bentley, Madame Kozenkine, Budenza itd., ki so v zvezi z ne-ameriškim odborom ali pa nezavisno od njega, bili glavni igralci v novi ameriški tragediji, se sicer od časa do časa pojavljajo v dnevnem tisku, toda senzacije ne zbujejo več.

Ena najbolj tajanstvenih prič, ki je takoj po porazu neznan kam zginila, bivša komunistkinja Miss Elizabeth T. Bentley, samo-priznana špijonke, katero bivši uradnik Trgovinskega oddelka William Remington toži radi "obrekovanja za \$100,000 odškodnine, se je vrnila v naročje matere cerkve.

Pred tremi leti se je skesano vrnil s pota zablod in pogubljenja tudi boter Miss Bentleyeve, bivši urednik Daily Workerja Louis Budenz. Mož je celo življenje "proučeval" socialne vprašanja, se ukvarjal z "razredno borbo," 10 let bil komunistični časnikar, toda kljub svoji vsestranski "marsistični izobrazbi," je kratko po izstopu iz stranke postal profesor na teološkem fakultetu. Sedaj objavlja svoje "spomine," dnevni tisk pa mu radi pomanjkanja Thomasovih "rdečih slanikov" posveča izredno pozornost.

Vse te zadeve s "špijoni," "renegati," "odpadniki," "skesanji" itd. so bile nerazdružno povezane z do skrajnosti izkoriščenim rdečim strasilom. Veliki del ameriškega tiska, za katerega pravijo, da je "svoboden" in da "odraža mišljenje ljudstva" je dejansko prav v volilni kampanji dokazal, da nima ničesar skupnega z ljudstvom, pač pa odraža le mnenje, kakor se je izrazil predsednik Truman, "Hearstovih karakternih morilcev in McCormick-Patersonovih saboterjev."

Ceprav je ameriško ljudstvo bilo prepričano, da bo z glasom za Trumana volilo za liberalni in progresivni program, ki ga je predsednik v svojih kampanjskih govorih obljubil, pa ni za pričakovati, da se bo ameriški tisk zboljšal in res začel odražati mnenje ljudstva. Eno zelo važno vprašanje je, na primer, bilo vprašanje Taft-Hartleyevega zakona. Ni nobenega dvoma, da je Truman dobil delavske glasove radi svoje obljube, da bo ta zakon preklican. Kljub Trumanovi zmagi pa 95 odstotkov ameriškega tiska rotni prav radi tega, ker ne želi, da bi ta proti-delavski zakon bil preklican. Se vedno predstavljajo ta zakon, ki ga je ljudstvo jasno zavrglo, za najboljši, deželi in ljudstvo "najkoristnejši in najpravičnejši zakon." Za takšen tisk se res ne more reči, da "odraža mnenje ljudstva."

Danes je glavna naloga ameriškega tiska, da pripravi ljudstvo potom raznih oblik rdeče histerije, naj bodo to Thomasove preiskave ali pa Budenzovi "spomini," za bodoče dogodke. V ameriškem tisku se ne odraža nikakršna volja za mirom, pač pa mrzla vojna, ki se v nekaterih delih sveta ne more celo nazvati mrzla, pač pa dejanska

vojna. Kljub porazu, ki ga je pri volitvah skupaj z Deweyom, kandidatom Wall Streeta, bigotom in dobičkarjem, doživel tudi veliki del ameriškega tiska, pa bo tisk nadaljeval z neupogljivo odločnostjo svojo reakcionarno vlogo. Pri temu ga nihče ne bo mogel ustaviti, kajti ta tisk ni last ljudstva.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Čestitke od Danilove k 30-letnici dramskega društva "Ivan Cankar"

Z zračno pošto sem prejel pismo od Avguste Cerar Danilove in njene hčerke Sylve, ko čestita Slovenskemu dramskiemu društvu "Ivan Cankar" in članstvu. Pismo se glasi:

"Dramatično društvo 'Ivan Cankar':

"Tovarišu predsedniku E. Gorshtu!

"Prisrčna hvala za Vaše cenjeno pismo, v katerem ste me spomnili na proslavo 30-letnice Slovenskega dramskega društva 'Ivan Cankar' v Clevelandu, O.

"Ob priliki te slavnosti bi bila rada med Vami, na vašem odru; da bi Vam prisrčno čestitala k vztrajnosti, požrtvovalnosti, ljubezni in zmagi! V duhu se Vas bom spominjala in sledila Vaši predstavi, na tihem prav zelo zadovoljna in ponosna, ker sem sama nekoč bivala med Vami ter na istem odru pomagala Vašemu društvu.

"Prav s ponosom gledam na zavetišče slovenske Talije v daljni Ameriki, preverjena, da ste si pred tridesetimi leti postavili trajen spomenik za vse večne čase, ko ste si zgradili zavod slovenske kulture. Gledališče Vam je najboljši pripomoček, da se počivi, razvije in utrdi narodni duh, — kjer se povečuje vse lepo in vzvišeno, kjer se nam kaže človek, kakršen naj bo. Gledališče Vam je šola najlepših vrlin, zavod, ki Vas navdahnje z močjo, katere Vam je treba v Vašem kulturnem boju za obstoj Vas samih.

"Vas, g. predsednik, prosim, bodite tolnač! Vašemu društvu in izročiti vroče in kipeče pozdrave vsem sodelavcem, stariim znancom, bivšim kolegom in novim, mlajšim igralcem z željo, da ne bi nikdar prenehali, nikdar zamrli.

"Se prav s posebnim zadovoljstvom se spominjam Vas g. Gorshe, ki praznujete ob enem 30-letnico Vašega oderskega udeleževanja in posredovanja, katero je velike važnosti za razvoj slovenske umetnosti. Sprejmite osebne čestitke od mene in hčerke Sylve, ki je pred leti tudi stopila na Vaš oder.

"Dragi predsednik, sreča ju naška! ...  
"Zmaga tridesetletnega je boja, Ljubezen, delo in vztrajnost Tvoja!

"Društvu 'Ivan Cankar' vzklikam: Le naprej! ...  
"V vsej ljubezni,

Cerar Danilova Avgusta in Sylva Cerar Danilova. Ljubljana, 5.XI.1948.

V ljubljanskem "Slovenskem Poročevalcu" je poročilo, da bo v septembru izgotovili prvi slovenski umetniški film, ki mu je ime "Na svoji zemlji" in za katerega besedilo je spisal Ciril Kosmač. Ta film je 3000 metrov dolg. Med drugimi je igrala za ta film tudi nam mnogim poznana Avgusta Danilova, ko je nastopala v vlogi Obrekariče. Film so snemali 100 dni, večidel v Baški grapi na Primorskem. Danilova je praznovala dne 24. avgusta letos svoj 79. rojstni dan in je še vedno aktivna.

Krstna predstava prvega slovenskega umetniškega filma bo ze vse Slovence navdse pomemben in radosten dogodek. Za to vejo umetnosti, ki je v Sloveniji šele v povojih, pomeni gotovo prav toliko kot Trubarjev nastop za slovensko književnost ali Linhartov za slovensko gledališče.

Erazem Gorshe.

### V nedeljo bo "Jadrano" koncert

Cleveland-Collinwood, O. — Cenjeni javnosti naznanjam, da bo v nedeljo 21. novembra 1948 pevski zbor "Jadrano" priredil krasen koncert na odru Slov. del. doma na Waterloo Rd. Pričetek ob 3. uri popoldne.

Podan bo zelo zanimiv in obširen program. Nastopil bo mešan zbor, ženski zbor, moški zbor, ženski kvartet, moški kvartet, mešan kvartet, dueti, solisti, več pesmi bo pa podal tudi zbor.

Naj omenim, da zbor Jadrano ni imel letos nobenih počitnic. Peveci in pevke so se skozi celo poletje vadili in udeleževali vaj ter se trudili tedne in mesece, da vam bodo lahko podali čim lepši koncert. "Jadrano" ima zelo dobrega učitelja — Mr. J. V. Krabca, ki vzpodbuja pevce, da mu je zbor danes hvaležen za njegovo zelo dobro vodstvo. Pa tudi izvrstnega pianista imajo pri Jadrano v osebi Reginald Resnika. Z veseljem bi opisala vsakega posameznega člana Jadrana, kajti vsi v resnici zaslužijo, da bi se jih poimensko

### TONI SELIŠKAR:

## TRŽAŠKA CESTA

ROMAN

### (Nadaljevanje)

Siloma ji je potrgal domačo haljo s telesa, da je stala nenadoma pred njim vsa bela v spodnjem krilu in so se pokazale pod vratom čipke srajce in lepe polne gole roke. Kako lepa je ta ženska! Lasje so se ji od sunka razpustili, v oči ji je ždel strah, pa tudi kljubovanje, kar je moža še bolj podžgalo. Zdaj je šele prav zavestno čutil, kako dragocena ženska je, zdaj jo hotel, naj velja kar hoče, ohraniti sebi, ne, tega zaklada ne prepusti nobenemu drugemu! V vsem svojem srdu pa je vendarle čutil, kako zelo jo ljubi, čutil je še naprej, kaj vse bo dal tej prelestni ženi, ki ji bo izgnal tiste

ga človeka iz srca in ko bo sret srečen z njo.

Bolelo ga je, udariti jo. Toda v slepi stiski, kako bi jo spametoval in otel sebi, je bil trdno uverjen, da bo udarec storil čudeže. Mar ne tepo tudi drugi možje svoje žene, če so potrebne? Domislil se je mojstra Grebena, ki ima sedaj ženo, da ne najdeš zlepa takšne. Pa mu je tudi prizadevala bridke urice, ko je bila mlada. Lepa beseda ni zalegla. Ko jo je nekajkrat s korobačem neusmiljeno pretepel, je postala najboljša zakonika žena daleč naokrog.

"V nekaterih ženskah je tak plamen, ki ga pogasiš le s paličico," mu je pred kratkim razla-

menovalo, toda so vsi skromni in najbolj bi jih pa veselilo, da jih posetite v nedeljo na koncertu ter da napolnite dvorano Slov. del. doma do zadnjega kotička.

Postrežba z ozirom na okrepčila bo prvovrstna. Pripravljena bo okusna večerja in sendviči, za žejo bodo pa skrbeli naši bartenderji, da vam ne bo treba iti po koncertu domov na večerjo. V spodnji dvorani bodo igrali Kristofovi bratje in sicer takoj po koncertu, zvečer ob osmih bo pa pričel igrati Vadalov orkester v zgornji dvorani.

Torej, še enkrat vas vabim, da gotovo pridete vsi Slovenci in Hrvati ter naši prijatelji iz Collinwooda in okolice na koncert zbora Jadran v nedeljo 21. novembra, ob 3. uri popoldne v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Frances Wolf

### Zahvala za pomoč

V imenu težko bolne Mrs. Therese Raymond, za katero sem pred nekaj meseci prosila za pomoč za njeno zdravljenje ter oskrbo otrok, se tem potom iskreno zahvaljujem vsem, ki so v svoji dobrosočnosti pomagali po svoji moči, najsi bo finančno ali drugače.

Služaj Mrs. Raymond, rojene Mahnič, je bil opisan ob času, ko sem se obrnila za pomoč. Sedaj se jo je odpeljal v bolnišnico, kjer se bo morala po izjavi zdravnika, nahajati dolgo časa. Denar, katerega sem prejela za njeno pomoč, sem porabila za plačitev zdravnika, za zdravila in drugo pomoč, ki jo je bila bolnica potrebna, ko se je še nahajala doma.

Kar je denarja še ostalo, ga hranim za plačitev posebne zdravniške oskrbe, ki jo bo Mrs. Raymond deležna v bolnišnici, in za katero je treba plačati.

Kdor bi želel kake potankosti o tej zadevi, se lahko kadarkoli obrne na moj naslov, ter jih bom radevolje dala.

Torej, še enkrat prisrčna hvala vam vsem. Mrs. Raymond, čeravno je težko bolna v bolnišnici, ne more pozabiti usmiljenih src onih, ki so priskočili na pomoč, čim so čuli o njeni potrebi. V spominu boste ostali tako njej kot vsej družini, ker dobrega človeka in prijatelja spoznaš v nesreči.

Tisočera hvala vsem!

Zoree Tek,  
1181 E. 74 St.

### WALLACE BO GOVORIL NA SHODU V NEW YORKU

NEW YORK, 18. nov.—Svet za sovjetsko-ameriško prijateljstvo je danes naznanil, da bodo na shodu, ki ga bo priredil 13. decembra v Madison Square Gardenu, govorili Henry A. Wallace, sovjetski ambasador Alexander Panjuškin in Rev. Hewlett Johnson, canterburški dekan.

gal mojster Grebenc. "Saj se ti smili, toda to hitro mine. Zenska je bolj na kratko pamet odmerjena, zato naj ji mož pomaga do prave. Žival ukrotiš, pa ne bi mogel ženske?"

Vendar se ni mogel odločiti. Saj stoji tu pred njim tako neboljerna, prestrašena, kakor najbolj nedolžno bitje na svetu. Najrajši bi pokleknil prednjo in jo na kolениh prosil milosti in ljubezni. Ona pa je tiščala roke na prsa, čutila plamen ljubezni, ki ga je podpihaval papir na goli koži in za nič na svetu se ne bi podala njegovi prošnji.

"Naj le divja, naj le rohni, bo vsaj videl, kako mi nič več ni do njega!" si je mislila.

"Roza, pogled do kam si me pritirala!" je nenadoma spregovoril mojster mehko in popustljivo. "Spametuj se vendar! Vse bom pozabil, vsega boš imela, na rokah te bom nosil in če že nočeš biti več moja, bodi vsaj naša! Glej, kako je lepo zunaj in kako bo Marička vesela, če

## KONGRESNIKI PRIPOROČAJO OBNOVO ZAPADNE NEMČIJE

### Francija se upira načrtom Angležev in Američanov iz strahu pred Nemčijo

BERLIN, 18. nov.—Predstavnik skupine sedmorice ameriških kongresnikov, ki se nahaja na ptovanju po zapadni Evropi, je danes izjavil, da bi se moralo zapadno Nemčijo naglo obnoviti brez ozira na kritike Francije.

Republikanski kongresnik Short, ki je v imenu skupine podal izjavo, je rekel, da je "nujno potrebno za stalno obnovo Evrope, da hitro postavimo zapadno Nemčijo na njene noge brez ozira, če je to komu prav ali pa ne."

Short je pristavil, da se ne strinja z gen. Charles de Gaulleom in nekaterimi drugimi francoskimi voditelji, ki so izrazili vznemirjenje radi prenaglene obnove zapadne Nemčije, češ da ta obnova predstavlja grožnjo varnosti Francije.

regala so "komunisti ugrabili pred enim tednom," popolnoma varen.

Kontraktorja, katerega grški gerilci verjetno "preodgajajo," so nekateri Grki videli na klininah severno od Pelepeza, ki se nahajajo na tako imenovanem Svobodnem ozemlju grških partizanov.

Francija se upira načrtom za Nemčijo

PARIZ, 18. nov.—Francija se boji, da Anglija in Zedinjene države prenelo obnavljajo zapadno Nemčijo. To je za francosko vlado celo bolj nevarno vprašanje, kakor "vprašanje komunističnih stavk."

Zunanji minister Robert Schuman bo prihodnji teden pozvan pred parlamentarni odbor za zunanje zadeve, kjer bo moral podati pojasnilo v zvezi s stališčem Francije glede obnove zapadne Nemčije. Odbor je že viharno protestiral proti načrtom Anglo-Američanov.

Državni tajnik George Marshall je danes imel privatne pogovore z angleškim predstavnikom McNeilom v zvezi s francoskimi protesti proti načrtom za Porurje.

Včeraj pa je gen. de Gaulle na častniškarski konferenci izjavil, da je Marshallov plan drugorazrednega pomena za Francijo in da je prvo vaznejše vprašanje varnost Francije z ozirom na Nemčijo.

### Francozi napadajo načrt za Porurje

PARIZ, 18. nov.—Odbor za zunanje zadeve francoskega parlamenta je z 22 proti 6 glasovom sklenil, da bo v parlamentu predlagal, naj se od Zedinjenih držav in Anglije zahteva, da umaknete svoj načrt glede vračanja porurske industrije Nemcem. Odbor zagovarja mednarodno kontrolo in upravo porurskih industrij.

### UGRABLJENI AMERICAN V GRČJI NA VARNEM

ATENE, 17. nov.—Grška monarhistična policija je danes naznanila, da je ameriški kontraktor Francis L. McShane, kate-

### Vabilo na Sansovo zabavo

Euclid, Ohio — V nedeljo 21. novembra se vrši domača zabava podružnice št. 106 Sansa v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Pričetek bo ob 1. uri popoldne ter se nadaljuje pozno v noč.

Cenjeno občinstvo je vabljenno, da nas poseti v velikem številu. Zabave bo dovolj za stare in mlade. Vstopnina bo prosta. Torej na svidenje v nedeljo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Frank Fende.

je za zapestje, potegnili čisto k sebi, da je dihal v njen obraz. Vse, kar je bilo v njem moža, od silnih mišic in do neskončno trmaste volje, da bi žensko ukrotile novo smelost in še hujski odpor. Skoz priprte veke je videla v njegovem obrazu ta hip, ko se je v razburjenosti razklenil—ostarelega moža. Menda je sam vrag šinil vanjo, da se je nenadoma glasno zasmejala, njemu in vsemu njegovemu početju.

"Ali se meni smejiš?" je vprašal otožno.

"Da! Strašno bedasto izgledaš!" je dejala zlobno. "Pusti me k omari, da se oblečem. Mar ne vidiš, kakšno si me napravil?"

"Ali te je pred možem sram?"

"Sram me je za danes in za vsakokrat nazaj!"

Zena torej priznava, da ga prav za prav nikoli ni ljubila? Žena se torej posmehuje njegovi slabosti in njegovi srčni dobroti? Oh, da se ne bi! Zgrabil jo

(Dalje prihodnjič)

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

TRETJA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Odrinila sta zarana. Vranca Mirona Grigorjeviča sta lahko...

Kaj pa, boter, če naju Nemci ustavijo? Zoprni ljudje, vrag jih pocitraj!

Ne bodo, — je zatrdil Pantelej Prokofjevič. — Oni dan je bil Matvej Kašulin tamkaj, pravi, da se Nemci boje...

Lej si no! — Miron Grigorjevič se je namuznil v rdeč-kastorjavo brado in zavijtel češnjev bičevnik; očitno se je pomiril, zato je premenjal pogovor...

Atamana ustoličimo. Svoje! Kozaka! Bog daj! Najboljšega izberite! Pretipajte generale kakor eigan konja...

Bomo že. Pametnih glav se na Donu še ni zmanjkalo. — Ze, ze, boter... Saj bedakov tudi ne sejejo — a le zrasto. — Miron Grigorjevič se je namrdnil, nejevolja mu je legla na pegasti obraz...

Za trenutek sta umolknila in mislila na sinova, ki sta bila kdo ve kam krenila za boljše-viki. Koloselj je pretresalo po kotanjasti cesti; ksebnii vranec se je zastopil in pokal z nalomljeno podkviijo; spletenka se je premetavala in tikoma drug zraven drugega sedeča svata sta se suvala kakor ribe ob dr-stilu.

Kje sta neki naša kozaka? — je zastokal Pantelej Prof-fjevič.

Ob Hopru sta jo mahnila. Kalmik Fedotka se je vrnil iz Kumilženke, konj mu je poginil. Pravi, da so se obrnili proti ti-šanskemu okraju.

FORNEZI

Novi fornezi na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro. Resetting \$15 — čistjenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat. Tinning & Roofing. CHESTER HEATING CO., 1193 Addison Rd., EN 0487

Spet sta utihnili. Hrbet jima je hladila sapica. Zada, onkraj Dona, so na rdečkasti grmadi jutranje zarje veličastno in nemo goredi gozdovi, spašniki, jezera, zaplave njiv. Kakor kra-jec rumene strdi je ležal pešče-ni obronek, kamelje grbe holmi-čev se medlo brončeno odseva-je.

Pomlad je bila čemerna. Tem-nomodro-zelenkasto barvo goz-dov je že zamenjalo bohotno temnozeleno listje, stapa je za-živela v barvah, narasle vode so upadle in na ravnini je ostala nešteta množica iskrecih se je-zer, v grapah pa se je pod str-mimi pobočji še stiskal k ilov-natemu peščencu sneg, ves raz-veden spričo odjuge, in se belil izzivajoče in živo.

Drugi dan proti večeru sta se pripeljala v Millerovo in pre-nočila pri znanecu Ukrajincu, ki je imel hišo pod rjavo steno ne-kega dvigala. Drugo jutro je Miron Grigorjevič pozajtrkoval, zapregel konja in se odpeljal nakupovat. Neovirano je preko-račil železniški prelaz in tam pri-krivat v življenju zagledal Nem-ce. Trije črnovojniki so mu pri-šli nasproti. Eden izmed njih, pritlikav, do ušes porasel s frče-čno kostanjevo brado, je ukazovalno zamahnil z roko.

Miron Grigorjevič je priteg-nil vajeti in nemirno in nestro-pno grizel ustnice. Nemci so stopil bliže. Močan, rejen Prus se je zarežal, pokazal bele zo-be in rekel tovarišu:

— To ti je pravi pravcati ko-zak! Pogledj, še kozaska unifor-mo ima! Njegovi sinovi so se prejkone tepli z nami. Dajmo, živega ga spravimo v Berlin. To

HIŠA ZA ENO DRUŽINO Naprodaj je hiša za eno družino, 6 sob, lesena in "shingle." 3. nadst. zgotovljeno; modernizirana družab-na soba; stopnišče, vdelana kuhinja, moderna kopalnica, garaža, gorkota na plin, blizu šole in cerkve. Takoj \$3500. Za podrobnosti pokličite John R. Watson, GL 8607.

DOBI SE POCENI

peč na premog, rabljena samo eno zimo; kot nova. Dobi se tudi cevi, mere 6 inčev. Greje dobro dve sobi. Kdor želi, naj se zgasi na 1066 E. 66 ST., SPODAJ

TRGOVINA NAPRODAJ

Poceni se prodaja trgovina s gro-cerijo in mesom v Collinwoodu. Velika zaloga grocerijskega blaga in poleg se dobi stanovanje s 4 so-bami. Za podrobnosti pokličite BEACHLAND REALTY IV 1012

bo kos, da mu ne bo para na razstavi!

— Potrebna sta nam njego-va konja, on pa naj gre k vragu! — je brez nasmeha odvrnil kleščman s kostanjevo brado.

Previdno je stopil okrog konj in se približal koleslju.

— Dol, stavec. Tvoja konja bomo vzeli — iz onegale mlina moramo prepeljati na postajo vožnjo moke. Tak daj no, zleži dol, tebi pravim! Po konja priti k poveljniku. — Nemec je pokazal z očmi proti mlinu, s kret-njo pa, ki ni dovoljevala dvoma o njegovih besedah, velel Miro-nu Grigorjeviču, naj stopi z vo-za.

Druga dva sta odšla proti mlinu, se ozirala in smejala. Mi-rona Grigorjeviča je zalila siv-kastorumen rdečica. Namotal je na ročico ob kozlu vajeti, mladeniško skočil s koleslja in stopil pred konja.

"Svata ni, — je za hip pomi-slil in zmrazilo ga je. — Konja bodo pobrai! Ej, to bom udar-jen! Vrag peklenški!"

Nemec je trdo stisnil ustnice. prijel Mirona Grigorjeviča za rokav in mu namignil, naj za-pelje proti mlinu.

— Stoj! — Miron Grigorje-vič je planil predenj in vidneje prebledel. — Ne dotikaj se z nečistimi rokami! Ne dam konj.

New York. — V Brooklynu je po dolgi boleznii umrl John Za-kelj, star 47 let, rojen v Ljub-ljani. Tukaij zapušača ženo, ma-ter in sestro Frances Carter, v Groversvillu, N. Y., pa sestro Anno Verbich.

Iz urada Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

Naznanja se vsam tajnikom in članstvu društev, katera pobirajo aasement v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., da se bo vsled praznika Zahvalnega dne v četrtek pobiralo aasement v sredo zvečer, 24. no-veembra.

Prosimo, da se to obvestilo upo-števa.

JOHN TAVČAR, tajnik SND

FINA STENSKA URA NA ELEKTRIKO.

pripravna za trgovino, se prodaja po zmerni ceni. Vpraša se pri BLAŽ GODEC Main St., Rt. 84, malo naprej od Madisona na južni strani.

MLADO DEKLE

želi dobiti v najem sobo s hrano; pri mirnih ljudeh, v bližini St. Clair Ave. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoči naslov v urad tega lista.

GOSTILNA NAPRODAJ

Ima licence D 2, D 3 in C 2 ter Philco televizijo. Dobi se tudi lease ali pa lahko kupite poslopje. Na-haja se med E. 62 in E. 74 St. na St. Clair Ave. Podrobnosti dobitte pri FRANK MACK 6603 St. Clair Ave., EX 1494

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod 1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088 Ambulančna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi HAFFNER INSURANCE AGENCY 6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK

FUNERAL HOME AUGUST F. SVETEK Pogrebni zavod 478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016 Bolniški avto na razpolago

SLOVENSKI RADIO PROGRAM

VSAKO NEDELJO POPOLDNE OD 1.30 DO 2. URE NA RADIO POSTAJAH WRSR - 1490 in FM - 95.3

Društva, ki bi rada dala naznanila na temu programu brezplačno, naj se prikladijo pri JERRY BOHINC Poslušajte Lum' n Abner vsako nedeljo zv. ob 10. uri NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE 22530 LAKE SHORE BLVD. REDwood 2303

ENGLISH SECTION



Cleveland's "500" Entertains "Rose Marie," which inaugu-rates the second three-show sea-son of light musicals under the auspices of Cleveland's civic "500" organization at Public Hall, Monday, November 22nd, is one of the outstanding hits in the history of the American theater. In its quarter of a cen-tury of life, it has been pre-sented over 25,000 times in the United States and Canada. At one time four companies were performing the piece simultane-ously on this continent.

Rudolf Friml, is at his best in "Rose Marie."

Frances Greer, Metropolitan Opera star, will sing the role of the sultry lass from the wide open spaces. Featured is Buster West as Harold-Boiled Herman, Nina Olivette as Lade Jane, and George Britton as Jim Kenyon. There is a dancing and singing ensemble of 125.

ZIDAN BUNGALOW

priljubljen za vselitev; fornez na plin, ognjišče, "tile" kopalnica in kuhinja, cementiran dovoz. V slo-venski naselbini blizu šole in cerkve.

Odprti na ogled v nedeljo od od 2. do 5. pop.

na 951 E. 237 St. ali za podrobnosti pokličite JOHN ROBICH Gradbeni kontraktor KE 5152

Razprodaja pred prazniki

Garantirani rabljeni avti

- '46 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (temno-rdeč) '46 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (siv) '47 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (siv) '47 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (črn)

Vprašajte za PHIL SUMRADA C. J. HARMON, Inc. 2926 MAYFIELD RD. ER 2400

Double Event at Central Armory

Promoter Jack Ganson has signed former Big 10 and AAU Champion, Cliff Gustafson, and Ivan Rasputin, the Russian Bear, for a return engagement Tuesday, Nov. 23rd at Central Armory. The winner of this con-test will have a shot at the Sex-ton Championship match which will be held at the Arena, Nov. 30th.

Another dispute arising from the decision rendered in the tag team match of Fred Bozic and Jim Wright against Frank Ta-

labor and Tug Carlson two weeks ago was to have been set-tled last Tuesday night at the Arena. After Bozic and Wright won the first bout the team of Carlson and Talaber protested they be given a chance to re-verse the decision. Wednesday, Carlson and Talaber again pro-tested because of the tactics used by the other two contest-ants and asked Promoter Gan-son for another chance to even up the score they feel must be settled with Bozic and Wright.

Don Evans, Hungarian cham-pion from New York City,

makes an appearance against Polish Larry Kasaboski from Detroit. A n o t h e r newcomer scheduled to make his debut at the Armory next Tuesday is Ace Freeman, Jewish lad from the Bronx. He will take on Jack Vansky, Lithuanian champion.

Tickets on sale at Richman Bros., 736 Euclid Avenue, MA 0978 and at the Central Armory Ticket Office, PR 4121.

PRILETNA DVOJICA

želi dobiti v najem eno opremlje-no sobo, kjer bi lahko tudi kuhala. V okolici St. Clair Ave. Mož je za-poslen. Kdor ima za oddati, naj pusti naslov v uradu tega lista.

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POŠILJKE V JUGOSLAVIJO Mandel Drug Co. 15702 WATERLOO RD.

Za cementna dela KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS pokličite JOHN ZUPANCIC 18220 MARCELLA RD.—KE 4993

Prijatelj's Lekarna PRESCRIPTION SPECIALISTS Zastojni pripeljemo na dom St. Clair Ave., vogal E. 68 St. ENdicott 4212

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun.—Se priporočamo. Geo. Panchur in Sinovi 16603 Waterloo Rd. — KE 2146 Trgovina s stenskim papirjem in barvo. Wallpaper Steamer for Rent

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah VSE DELO JE JAMCENO Se priporočam ANTON BOHTE R. D. 2, Clymer, Pa.

Pošljite denar za Božič sedaj!

Izognili se boste navala, in vaši sorodniki ter prijatelji v stari domovini bodo dobili vaša darila točno za praznike, če boste poslali vaše pošiljke sedaj, potem te banke.

Vprašajte pri vaši najbližji podružnici



OPRAVLJEN

za boljšo poslugo!

Tiste privlačne nove uniforme, ki ste jih začeli opažati na osebju CTS, so v skladu z našim name-nom, da vam nudimo najboljšo transportacijo v deželi.



YOUR Cleveland TRANSIT SYSTEM

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE. Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiš-čite našo gostilno. Serviramo ko-košjo pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar. 1194 EAST 71st ST. ENdicott 9779 pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST. Frank Baraga in John Levstik, lastnika. Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek. Pri nas dobite vedno dobro. Se priporočamo

MUSTAR'S CAFE

GOSTILNA 5379 ST. CLAIR AVE. Vsa petek, soboto in nedeljo igra dobra godba. ZABAVA IN PLES Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Groveswood Ave. Danica in Joe Hrvatin Priporočamo se za obisk. Fine pijača in prijetna družba.

GAY INN

Frank in Emily Svigel 6933 ST. CLAIR AVE. Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijatelno družbo obiščite nas.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA Jelenc Florists 15302 WATERLOO RD. IVanhoe 0195 Imamo še nekaj pravih naglenov in več vrst vrtnic.

YALE FLOWER SHOPPE

7910 ST. CLAIR AVE., HE 3370 Naročite krasno cvetje, vence in šopke v naši cvetličarni, kjer do-bite točno in prijazno postrežbo ter nizke cene. Frank in Josephine Garroza, last.

RAZNO

CITY-WIDE DRY CLEANING

5807 WHITE AVE.—16005 WATERLOO RD. Oblike ukrojimo, popravimo, čistimo in zlikamo. Čistimo tudi preproge. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo. Pokličite KE 1920

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE. Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slasno vino ENdicott 9359 Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

"OLD OXFORD TAVERN"

1013 E. 63 ST., EN 9288 Prvovrstno sveže pivo in žganje; okusna jedila ter ribja pečenka; vsak petek zvečer igra Croatian Tamburitza. Se priporočamo.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — Utah 1-3040 Max Zelodec, lastnik Popravljamo ogrođje in fenderje avtov vseh izdelkov. Naša posebnost je barvanje avtov, da so kot novi. Nove avto, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Re-Nu Auto Body CO.

982 EAST 152nd ST. Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding! J. POZNIK GLenville 3830

Elyria Auto Repair and Welding

Joe Mrhar, lastnik Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders 6815-31 SUPERIOR AVE. ENdicott 9361 Moderna slovenska popravilnica Prodajamo tudi nove Willys avtomobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrođje in fenderje. Prvovrstno delo. Frank Cvelbar 6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop

1078 E. 64 St. HENDERSON 9231 FRANK RICH, lastnik Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro. KUPUJEMO IN PRODAJAMO RABLJENE AVTE

ANTON CHAMP

8120 Crumb Ave., od E. 79 St. AUTO BODY & FENDER REPAIRS Popravim ogrođje in fenderje na avtih vseh izdelkov. Delo je jamčeno, točno in po zmerni cen. Se priporo-čam. UT 1-2029

Da dobite ZADOVOLJIVO GRETJE Nabavite MONCRIEF avtomatično gretje PLIN OLJE PREMOG THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

NABAVITE SI ROASTER ZA VAŠO PERUTNINO ZA ZAHVALNI DAN! Posebna cena od \$1.39 in naprej Mi dajemo Eagle znamke PARKER HARDWARE 7502 ST. CLAIR AVE. HE 9418

DOMAČA ZABAVA

Podružnica št. 106 Sansa v NEDELJO 21. novembra popoldne in zvečer v mali dvorani Slov. društvenega doma na Recher Ave. Igra izvrstna domača godba—okusna okrep-cila in fina zabava za vse. Vstopnina prosta!

# Jadran Chorus Presents Fall Concert

Well the Sunday has finally arrived on which the Slovenian Singing Society Jadran will present its fall concert.

Included in the program will be solos by Florence Unetic and Frank Kosic, a duet by Vida Kapel and Dorothy Slokar, and various quartets. These include a mixed quartet (Art Neumann, Steve Lokar, Rose Chehovin and Betty Novak), a men's quartet (Tony Primc, Steve Lokar, Frank Kosic and George Marolt), and a women's quartet (Ruth Vidric, Mary Furlan, Frances Godnavec and Wilma Glazar).

Besides this there will be chorus numbers which include "Pesem slovenske mladine,"

"Rdeči sarafan" and "Gorenjski slávek-venček." The women and men will also present a few numbers separately.

The singing is under the excellent direction of Mr. Joseph Krabec, and our accompanist is Reggie Resnik.

The program will start promptly at 3:30 p. m. in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. Sunday, November 21st. Tickets are \$1 and may be purchased from any member or at the door. Admission for the dance will be 75 cents. Music for the dance will be furnished by Johnny Vadnal and his orchestra in the upstairs hall, and by the Kristof orchestra in the lower hall. W. G.

## LADIES AUXILIARY POST NO. 273

It was an eventful and memorable meeting of Nov. 11, 1948 for the ladies of Post 273. His Honor Governor Frank J. Lausche was present. (Incidentally he is a charter member of the American Legion Post 273). He entered quite humbly and received a hearty ovation from the ladies.

The club presented him with a white carnation boutonniere tied with a red and white and blue ribbon bow. We were sorry not to have the first Lady of Ohio Mrs. Jane Lausche with us. A lovely corsage of white rosebuds inserted in flame colored gladiolas with the same colored net tied with red, white and blue ribbon bow was given to her by proxy.

These flowers were done up by Mrs. Marie Starc, one of our Gold Star Mothers.

The new officers installed for the coming year are:

Mrs. Johanna Mervar, president; Mrs. Josie Posch, vice-president; Mrs. Florence Mohar, treasurer; Mrs. Emma Gregorich, secretary; Mrs. Agnes Vargo, sergeant-at-arms. Meeting dispensed with the ladies' adjourning to Legion Hall to say Happy Birthday to Frank J. Lausche. He was presented with a birthday cake trimmed with five candles.

Then the ladies returned to their club rooms to extend

## G A L A

### TURKEY DANCE TONIGHT

sponsored by  
CAVALIER CLUB  
SLOV. NATIONAL HOME  
ST. CLAIR AVE.  
Music by  
Johnny Vadnal's Orchestra

## BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS  
6118 ST. CLAIR AVENUE  
Wedding pictures taken in: Studio; Home or Church—  
Families, Children and Portraits; Framing; and Copying  
of Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.  
Tel. ENdicott 0670

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Avenue  
HENDERSON 5311-12

## ENGLISH SECTION

FRIDAY  
NOVEMBER 19, 1948

### Vovs Dance Saturday Night

The Veterans of Victory will sponsor a Thanksgiving Dance Saturday evening, November 20th, at the Slovene Home on Holmes Ave., starting at 8.

Johnny Vadnal and his radio recording artists will be at the bandstand, and some lucky person present will be given a turkey for his or her thanksgiving dinner. Remember, join in the fun with all your friends at the Holmes Avenue Slovene hall tomorrow night.

### Convalescing

Mrs. Mary Komidar of 14421 Saranac Road is confined to Room 105 in Glenville Hospital, where friends may visit her.

Donald Stanic, youngest son of the well known Mr. and Mrs. Anton Stanic of 1229 Norwood Road, underwent an appendicitis operation at Doctor's Hospital last week.

Convalescing at his home, following a recent stay in the hospital, is Mr. Louis Krasna, 1081 East 66 Street.

Mr. Anton Babic of Hubbard Road, Madison, Ohio, has returned to his home after being confined to the hospital following an automobile accident in which his two sons were also injured. The family wishes to thank all friends for their visits, cards, gifts, etc. Friends may now visit them at their home.

### SMZ No. 5 Meeting

The Slovenian Men's Association, Branch No. 5, will hold their meeting tomorrow night at 8 o'clock in Room No. 4 of the Slovene National Home, St. Clair Avenue. All members are requested to attend.

**Charles & Olga Slapnik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths  
Potted Plants and Flowers for all  
Occasions  
6026 ST. CLAIR AVE.  
EX. 2134

**B. J. RADIO SERVICE**  
1363 E. 45 St. — HE 3028  
SOUND SYSTEM  
INDOOR—OUTDOOR  
Expert Repairing on all Makes  
of Radios  
Tubes, Radios, Rec. Players  
All Work Guaranteed

**Automobile  
LOANS**  
Quickly Arranged

Buying a new car? Get the lowest available new or used car rate.  
\$4 per \$100, new car  
\$4 per \$100 used car  
Member  
Federal Deposit  
Insurance  
Corporation  
3 OFFICES  
4131 St. Clair  
15619 Waterloo  
3496 E. 93 St.  
Broadway 6666

### Military Rites for Pfc. L. Kaucic



The body of Pfc. Laddie Kaucic, a member of Co. F, Regt. 361 of the 91st Division, arrived in Cleveland today. Laddie was 19 years of age when he met his death on the battlefield in Italy on September 16, 1944. He entered service on October 9, 1943.

Pfc. Kaucic was a pupil at Stanard and Willson Schools. He also attended East Technical High School, and prior to his entry in the service, he was employed at the Cleveland Twist Drill Company.

Besides his parents, John and Mary, he is survived by three sisters, Mrs. Valeria Debelak, Mrs. Marian Bocian and Dolores. The family residence is at 7603 Myron Avenue.

Friends will be received at the Zele Funeral Home, 6502 St. Clair Avenue, this evening and tomorrow morning. Burial will take place tomorrow afternoon at 1:30 in Highland Cemetery.

**IF**  
You are wondering where  
to buy your Christmas  
Cards and Gifts  
Stop in at  
**Fifolt's Kiddie  
Shope**  
6916 SUPERIOR AVE., HE 5040  
Open Friday Evenings

### Gala Turkey Dance Tonight

This evening the Cavalier Club will hold its annual fall dance in the Slovene National Home at East 65th St. and St. Clair Avenue. The club wishes to invite all members, friends and the public to attend for an enjoyable evening. Some lucky person will take home their Thanksgiving dinner.

Music will be furnished by the ever popular Johnny Vadnal and his orchestra. We all know the delightful music of the Vadnal boys, so come and meet all your old buddies and have a good time. A member.

### 35th Wedding Anniversary

Mr. and Mrs. John Izanc of 824 East 237 Street, celebrated their 37th wedding anniversary on Wednesday, November 17th. Congratulations and best wishes for continued happiness!

**VISIT NEW  
TINO MODIC'S CAFE**  
6030 St. Clair Ave.  
EN. 9691  
You Are Always Welcome

### Pre-Holiday Sale

#### Guaranteed Used Cars

- '46 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (Wine)
- '46 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (Gray)
- '47 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (Gray)
- '47 Pontiac Streamlined Sedan Coupe (Black)

See PHIL SUMRADA  
**C. J. HARMON, Inc.**  
2926 MAYFIELD RD. ER 2400

**SEDMAK**  
Moving and Storage  
also  
Light Expressing  
1024 EAST 174th ST.  
KE 6580

500 PRESENTS

**2nd ANNUAL STAR-STUDED SEASON!**

NOV. 22 thru NOV. 27  
**FRANCES GREER**  
METROPOLITAN OPERA STAR  
**GEORGE BRITTON**

**ROSE MARIE**  
with **BUSTER WEST**  
NOV. 29 thru DEC. 4  
**GERTRUDE NIESEN**  
in **ANYTHING GOES**

DEC. 6 thru DEC. 11  
**SUSANNA FOSTER**  
**KENNY BAKER**  
and **WILMA SPENCE**  
**THE GREAT WALTZ**  
with **PATRICIA BOWMAN**

BARGAIN SAT. MAT. \$7.20 \$7.80 \$2.40  
EVEN \$3.00 \$2.40 \$1.80

CLAYTON PUBLIC HALL

Tickets Now

Burrows Ticket Office, 419 Euclid Ave., Cleveland, O.  
Mail Orders with remittance and self-addressed envelope

### Wedding Bells

Tomorrow morning Miss Lillie Puppel of Cleveland will become the bride of John Gerlica of Perry, Ohio.

On Thanksgiving Day Miss Jennie Mocihnikar of East 185 Street will become the bride of Mr. Anton Vehovec, Councilman of Ward 32. The wedding ceremony will be performed in Our Lady of Perpetual Help Church, Neff Road.

Miss Antonia Kalister, daughter of Mr. and Mrs. Anton Kalister, 6316 Orton Court, became the bride of Mr. John Burchard, Jr., in a wedding ceremony performed last Saturday in St. Vitus Church.

The groom is the son of Mr. and Mrs. John Burchard, Sr., of 7613 Aberdeen Avenue.

### Euclid Vets News Bits

Last Sunday the Euclid Vets Club held their "Sunday Social" dance at the Recher Hall. This was the first dance held on a Sunday by the club.

I'd like to mention at this time that the Euclid Vets are once again starting their "Blue Baby" fund. You undoubtedly have heard that the vets had given a \$750 check to the parents of little Linda Wortinger, two, who suffered from the symptoms related to blue babies. We are happy to report that Linda successfully underwent the operation.

Ivan P. Kotarac

### Wedding Anniversary

Last week Mr. and Mrs. August and Jennie Grobolssek of 19409 Kildeer Avenue celebrated their 37th wedding anniversary.

# Burt's

## RECORD DEPT.

... ANNOUNCES ...

# YANKOVIC Columbia Record Week



FRANKIE

YANKOVIC

## We Have ALL of Yankovic's Best COLUMBIA Records

- IRON RANGE POLKA
- NIGHT IN MAY
- JUST BECAUSE
- LINDA'S LULLABY
- OH! MARIE
- ON THE BEACH
- ACCORDION MAN
- PAGE POLKA

AND MANY MORE!

Buy 2 or more Yankovic Records—and  
get a 10-Pocket ALBUM as a Gift!!!

**BURT'S**  
for RECORDS... 1101 EUCLID

Open Evenings till 8:15

Hear Yankovic in Person—Sat. Night—WHK—6 p. m.

## 40th Anniversary Dance

sponsored  
by

LUNDER-ADAMIC  
Lodge No. 28 SNPJ

SATURDAY, NOVEMBER 20th,  
Slovene National Home, St. Clair Ave.

Music by  
CHUCK SMITH ORCHESTRA  
EVERYBODY WELCOME!

## Thanksgiving Dance

SPONSORED BY  
**vovs**

SATURDAY, NOVEMBER 20th, 1948  
at Slovene Home, Holmes Avenue

MUSIC BY  
JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA  
Door Prizes Admission 75c

## Concert & Dance

sponsored  
by

"JADRAN"  
Singing Society

SUNDAY, NOVEMBER 21st, 1948  
Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd.

Concert at 3:30 p. m.—Dance in Evening  
Music by Vadnal's Orchestra and  
Kristoff Brothers Orchestra